

The translation of this section is not yet available. For further information, please contact us by e-mail pnm.sra@gov-madeira.pt

Folhetos

□ Versão

Publicação ISSUU□

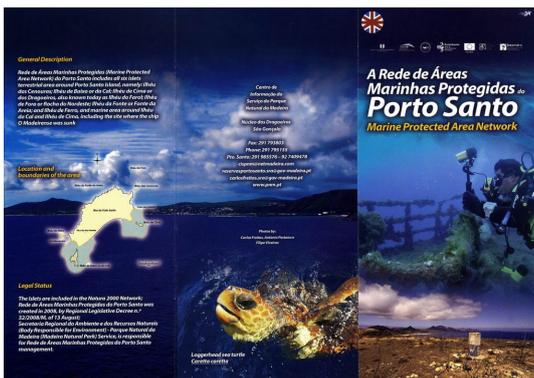
A Rede de Áreas Marinhas Protegidas do Porto Santo

Pt



Porto Santo Marine Protected Area Network

Ing



Centro de Informação do Serviço do Parque Natural da Madeira

(CISPNM)

Pt



Information Centre CISPNM

Ing



Foca monge do Mediterrâneo

Pt



O lobo-marinho está protegido pelo Decreto Legislativo Regional n.º 6/86/M de 30 de Maio) e pela União Europeia através da Diretiva Habitats como espécie prioritária.

Sempre que observar um lobo-marinho, seja um observador responsável!
Relate as suas observações ao SPNM;
Lembre-se que os lobo-marinhos são animais selvagens de grande porte;
Evite aproximar-se e perturbar;
Nunca os alimente;
Não permita o contato com animais domésticos (podem transmitir doenças).

Habitat

O lobo-marinho é uma espécie costeira que necessita de vir a terra para repouso e reprodução. Utiliza essencialmente praias no interior de grutas, mas pode também usar praias abertas.

Alimentação

Alimenta-se de peixe, cefalópodes e crustáceos. Para isso, efetua mergulhos que podem atingir mais de 100 metros e os 15 minutos.

Esforços de conservação na Madeira

Proteção do lobo-marinho e do seu habitat prioritário - as Ilhas Desertas que têm o estatuto de Reserva Natural; Monitorização e estudo do lobo-marinho; e Sensibilização da comunidade madeirense para esta temática.

Principais ameaças

Perda e destruição do seu habitat natural; Diminuição do alimento disponível; Interação com o Homem (pesca e turismo); Eventos aleatórios (epidemias, algas tóxicas, derrame de crude, etc.); e Problemas relacionados com a baixa variabilidade genética.

Para mais informação poderá:

Visitar www.pnm.pt, ou contactar o Serviço do Parque Natural da Madeira através de rosapires.sra@gov-madeira.pt ou 291 214360

Mediterranean Monk Seal

Ing



*In the presence of a monk seal be a responsible spectator!
Report your observations to SPNM;
Remember that the monk seals are large wild animals;
Avoid approaching and disturbing them;
Never feed them;
Do not allow contact with domestic animals (can transmit diseases).*

Habitat

The monk seal is a marine mammal that depends on the shore to rest and breed. Essential they use shelter beaches in the interior of caves but may also use open beaches.

Feeding behaviour

Feeds on various fishes, cephalopods and crustaceans. To capture their preys they can dive for 15 minutes up to 100 meters deep.

Conservation efforts in Madeira

Protection of the species and its priority habitat - Desertas Island - classified as a Nature Reserve since 1995; Monitoring and study the monk seals; Rise awareness of the species among Madeira inhabitants.

Main threats

Lost and destruction of habitat, as well as, shortness of food availability; Interaction with humans such as fishing activities and tourism; Random events (epidemic, toxic algae booms, oil spills, etc.); Problem related to low genetic variability of the population.

For more information please visit
www.pnm.pt or contact the office of Natural Park of Madeira
through rosapires.sra@gov-madeira.pt or 291 214360

Freira-da-madeira – uma das aves marinhas mais ameaçadas do Mundo

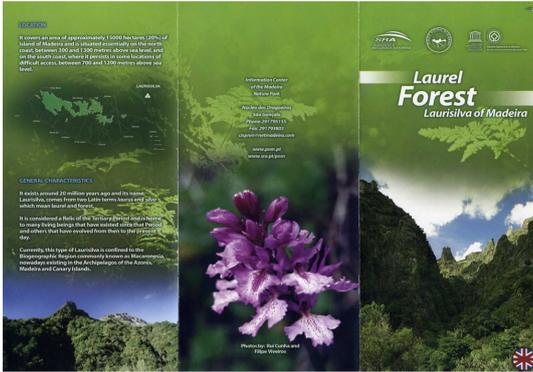
Madeira's Petrel- one of the most endangered seabirds in the world

Bilingue

Pt / Ing

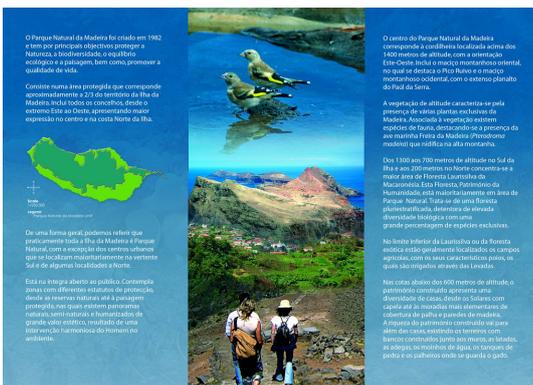


Ing



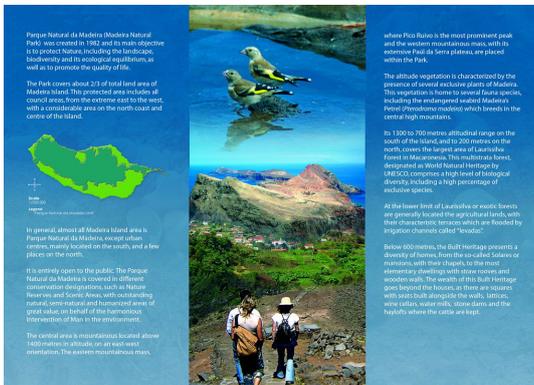
Parque Natural da Madeira

Pt



Natural Park of Madeira

Ing



Parque Natural da Madeira Madeira Natural Park was created in 1982 and its main objective is to protect nature including the landscape, biodiversity and its ecological equilibrium, as well as to promote the quality of life.

The Park covers about 21% of total land area of Madeira Island. This protected area includes all coastal areas from the extreme east to the west, with a considerable area on the north coast and centre of the island.

In general, almost all Madeira Island area is covered by the Natural Park of Madeira, except urban centres, mainly located on the south, and a few plots on the north.

It is entirely open to the public. The Parque Natural da Madeira is covered in different conservation designations, such as Natural Reserve and Sensitive Areas, with outstanding natural, scientific and historical areas of great value on behalf of the harmonious intervention of Man in the environment.

The central area is mountainous located above 1400 meters in altitude, on an east-west orientation. The western mountainous mass,

where Pico Ruivo is the most prominent peak and the western mountainous mass, with its extensive Fajã da Serra plateau, are placed within the Park.

The altitude vegetation is characterized by the presence of several endemic plants of Madeira. This vegetation is home to several fauna species, including the endangered seabird Madeira's Parrot (*Psittacus madeirense*) which breeds in the crevices of high mountains.

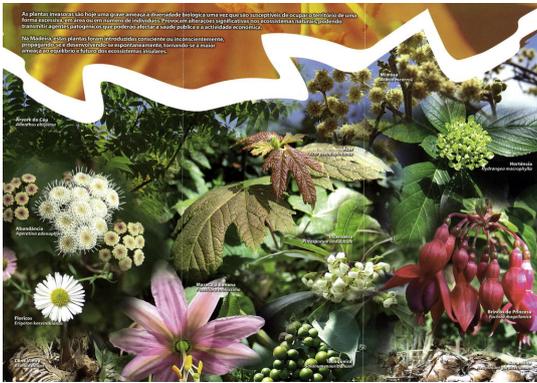
In 1880 to 1950 meters altitudinal range on the south of the island, and to 200 meters on the north, covers the largest area of Laurisilva forest in Macaronesia. This multistrata forest, designated as World Natural Heritage by UNESCO, comprises a high level of biological diversity, including a high percentage of endemic species.

At the lower limit of Laurisilva or exotic forests are generally located the agricultural lands, with their characteristic terraces which are flooded by irrigation channels called "irrigator".

Below 600 meters, the Built Heritage presents a diversity of forms, from the so-called houses of masons, with their chapels, to the most elementary dwellings with terra-roscas and wooden walls. The wealth of this Built Heritage goes beyond the houses, as there are squares with seats built alongside the walls, latrines, wine cellars, water mills, stone dams and the haylofts where the cattle are kept.

Plantas Invasoras – Uma ameaça silenciosa

Pt



Invasive plants –A silent threat

Pt



Rocha do Navio Nature Reserve

Ing



Reserva Natural das Ilhas Desertas

Pt



Desertas Islands Nature Reserve

Ing

DESERTAS ISLANDS NATURE RESERVE

Partial Reserve

The following are permitted:

- Navigation
- Diving
- Line fishing

The following are prohibited:

- Net
- Boat fishing

Restricted Reserve

Access restricted

On land

Authorisation from the Parque Natural das Ilhas Selvagens is necessary

Use the path

Do not litter

Prohibited:

- Fire

Total area: 11,472 ha
Total population: 200 people

Reserva Natural das Ilhas Selvagens

Reserva Natural das Ilhas Selvagens

Resumo

As Selvagens foram descobertas pelos Portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, a ilha é habitada por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Inglês

The Selvagens Islands were discovered by the Portuguese in 1489. With the introduction of a small number of domestic animals, the insular nature suffered deep changes. Currently, the islands are inhabited by about 200 people, most of them being military and their families. The Natural Reserve of the Selvagens Islands is composed of two main islands, Ilha da Formosa and Ilha da Roca, and the smaller islands of São Pedro, São Paulo, São Jorge and São Mateus.

Resumo Alemão

Die Selvagens Inseln wurden 1489 von den Portugiesen entdeckt. Durch die Einführung von wenigen Haustieren wurde die ursprüngliche Natur der Inseln tiefgreifend verändert. Heute leben auf den Inseln etwa 200 Menschen, die zum Großteil aus Militärs und deren Familienangehörigen bestehen. Die Naturreservat der Selvagens besteht aus zwei Hauptinseln, Ilha da Formosa und Ilha da Roca, sowie den kleineren Inseln São Pedro, São Paulo, São Jorge und São Mateus.

Resumo Espanol

Las Selvagens fueron descubiertas por los portugueses en 1489. Con la introducción de un pequeño número de animales domésticos, la naturaleza insular sufrió profundos cambios. Actualmente, las islas están habitadas por unos 200 personas, la mayoría de ellas militares y sus familias. La Reserva Natural de las Selvagens está formada por dos islas principales, la Ilha da Formosa y la Ilha da Roca, y las islas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge y São Mateus.

Resumo Francés

Les Selvagens ont été découvertes par les Portugais en 1489. Avec l'introduction d'un petit nombre d'animaux domestiques, la nature insulaire a subi de profondes modifications. Actuellement, les îles sont habitées par environ 200 personnes, dont la majorité sont des militaires et leurs familles. La Réserve Naturelle des Selvagens est constituée de deux îles principales, l'Ilha da Formosa et l'Ilha da Roca, et des îles plus petites de São Pedro, São Paulo, São Jorge et São Mateus.

Resumo Italiano

Le Selvagens furono scoperte dai Portoghesi nel 1489. Con l'introduzione di un piccolo numero di animali domestici, la natura insulare subì profondi cambiamenti. Attualmente, le isole sono abitate da circa 200 persone, la maggior parte militari e le loro famiglie. La Riserva Naturale delle Selvagens è composta da due isole principali, l'Ilha da Formosa e l'Ilha da Roca, e dalle isole minori di São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Japonês

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Coreano

셀바젬섬은 1489년 포르투갈인들이 발견했습니다. 소수의 가축을 도입함으로써 섬의 자연 환경은 심하게 변질되었습니다. 현재 약 200명의 사람들이 이 섬에 거주하며, 대부분은 군인과 그 가족입니다. 셀바젬섬 자연보호구역은 두 개의 주요 섬인 포르모사 섬과 로카 섬, 그리고 산티스모, 산티스모, 산티스모, 산티스모의 작은 섬들로 구성되어 있습니다.

Resumo Chino

Selvagens 群岛于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Hindi

सेल्वेजेंस द्वीप 1489 में पुर्तगालियों द्वारा खोजे गए थे। घरेलू पशुओं के परिचय के साथ, द्वीपों की प्रकृति में गहरे परिवर्तन आए। वर्तमान में, द्वीपों पर लगभग 200 लोग रहते हैं, जिनमें से अधिकांश सैनिक और उनके परिवार हैं। सेल्वेजेंस द्वीपों के प्राकृतिक संरक्षण क्षेत्र दो मुख्य द्वीपों, फॉर्मोसा द्वीप और रोका द्वीप, और छोटे द्वीपों, सैंटो पेद्रो, सैंटो पाउलो, सैंटो जॉर्जे और सैंटो मातेसुस, से बना है।

Resumo Bengali

সেলভেজেন্স দ্বীপ ১৪৮৯ খ্রিস্টাব্দে পর্তুগালিদের দ্বারা আবিষ্কৃত হয়। ঘরোয়া পশুদের পরিচয় দেওয়ার সাথে সাথে, দ্বীপের প্রকৃতি গভীর পরিবর্তন ঘটেছে। বর্তমানে, দ্বীপে প্রায় ২০০ জন মানুষ বাস করছেন, যাদের মধ্যে বেশিরভাগই সৈনিক এবং তাদের পরিবার। সেলভেজেন্স দ্বীপের প্রাকৃতিক সংরক্ষণ এলাকা দুটি প্রধান দ্বীপ, ফর্মোসা দ্বীপ এবং রোকা দ্বীপ, এবং ছোট দ্বীপগুলি, সান্তো পেদ্রো, সান্তো পাউলো, সান্তো জর্জে এবং সান্তো ম্যাটাস, নিয়ে গঠিত।

Resumo Thai

เซลเวเจินส์ 群岛 于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Vietnamese

Selvagens 群島於 1489 年由葡萄牙人發現。隨著少量家畜的引入，島上的自然生態發生了深刻變化。目前，島上居住著約 200 人，其中大部分是軍人及其家屬。Selvagens 群島自然保護區由兩個主要島嶼——福爾摩沙島和羅卡島，以及聖彼得、聖保羅、聖若熱和聖馬蒂斯等小島嶼組成。

Resumo Russian

Селвэженс острова были открыты португальцами в 1489 году. С введением небольшого количества домашних животных на островах произошли глубокие изменения в природе. Сейчас на островах проживают около 200 человек, большинство из которых — военные и их семьи. Природный заповедник Селвэженс состоит из двух основных островов — Формоза и Рока, а также из небольших островов — Сан-Педро, Сан-Паулу, Сан-Жорже и Сан-Матейс.

Resumo Polish

Selvagens wyspy zostały odkryte przez Portugalczyków w 1489 roku. Z wprowadzeniem niewielkiej liczby zwierząt domowych na wyspach doszło do głębokich zmian w przyrodzie. Obecnie na wyspach mieszka około 200 osób, większość z nich to żołnierze i ich rodziny. Obszar przyrody w Selvagens składa się z dwóch głównych wysp — Formosa i Roça, oraz z mniejszych wysp — São Pedro, São Paulo, São Jorge i São Mateus.

Resumo Czech

Selvagens ostrovy byly objeveny Portugaly v roce 1489. S zavlečením malého množství domácích zvířat došlo na ostrovech k hlubokým změnám v přírodě. V současnosti na ostrovech žije asi 200 lidí, většinou vojáků a jejich rodin. Přírodní rezervace Selvagens je tvořena dvěma hlavními ostrovy — Formosa a Roça, a také menšími ostrovy — São Pedro, São Paulo, São Jorge a São Mateus.

Resumo Slovak

Selvagens ostrovy objavili Portugalci v roku 1489. S zavlečením malého množstva domácich zvierat došlo na ostrovoch k hlbokým zmenám v prírode. V súčasnosti na ostrovoch žije asi 200 ľudí, väčšinou vojakov a ich rodín. Prírodná rezervácia Selvagens je tvorená dvoma hlavnými ostrovmi — Formosa a Roça, a tiež menšími ostrovmi — São Pedro, São Paulo, São Jorge a São Mateus.

Resumo Hungarian

Selvagens szigetek felfedezte a portugáliaiak 1489-ben. A háziállatok bevezetése miatt a szigetek természetében mély változások következtek be. Jelenleg a szigetek lakosságát kb. 200 fő alkotja, akik közül sokan katonák és családjuk tagjai. A Selvagens természetvédelmi terület két fő szigetet, a Formosa és a Roça szigetet, valamint a São Pedro, São Paulo, São Jorge és São Mateus szigeteket foglalja magában.

Resumo Romanian

Selvagens 群岛 于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Bulgarian

Селвэженс островите са открити от португалци през 1489 г. С въвеждането на малко домашни животни на островите настъпват дълбоки промени в природата. В момента на островите живеят около 200 души, повечето от които са войници и техните семейства. Природният резерват Селвэженс се състои от две основни острова — Формоза и Рока, както и от по-малките острови — Сан-Педро, Сан-Пауло, Сан-Жорже и Сан-Матейс.

Resumo Greek

Οι Σελβάζενς νησιά ανακαλύφθηκαν από τους Πορτογάλους το 1489. Με την εισαγωγή λίγων οικιακών ζώων, η φύση των νησιών υπέστη βαθύτατες αλλαγές. Σήμερα, τα νησιά κατοικούνται από περίπου 200 άτομα, τα περισσότερα από τα οποία είναι στρατιώτες και οικογένειές τους. Η Πρωτότυπη Περιοχή της Σελβάζενς αποτελείται από δύο κύρια νησιά, το Φόρμωσα και το Ρόκα, καθώς και από μικρότερα νησιά, όπως το Σάντο Πέδρο, το Σάντο Παύλο, το Σάντο Ζορζέ και το Σάντο Ματέους.

Resumo Portuguese

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Spanish

Las Selvagens fueron descubiertas por los portugueses en 1489. Con la introducción de un pequeño número de animales domésticos, la naturaleza insular sufrió profundos cambios. Actualmente, las islas están habitadas por unos 200 personas, la mayoría de ellas militares y sus familias. La Reserva Natural de las Selvagens está formada por dos islas principales, la Ilha da Formosa y la Ilha da Roca, y las islas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge y São Mateus.

Resumo Italian

Le Selvagens furono scoperte dai Portoghesi nel 1489. Con l'introduzione di un piccolo numero di animali domestici, la natura insulare subì profondi cambiamenti. Attualmente, le isole sono abitate da circa 200 persone, la maggior parte militari e le loro famiglie. La Riserva Naturale delle Selvagens è composta da due isole principali, l'Ilha da Formosa e l'Ilha da Roca, e dalle isole minori di São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Japanese

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Korean

셀바젬섬은 1489년 포르투갈인들이 발견했습니다. 소수의 가축을 도입함으로써 섬의 자연 환경은 심하게 변질되었습니다. 현재 약 200명의 사람들이 이 섬에 거주하며, 대부분은 군인과 그 가족입니다. 셀바젬섬 자연보호구역은 두 개의 주요 섬인 포르모사 섬과 로카 섬, 그리고 산티스모, 산티스모, 산티스모, 산티스모의 작은 섬들로 구성되어 있습니다.

Resumo Chinese

Selvagens 群岛于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Hindi

सेल्वेजेंस द्वीप 1489 में पुर्तगालियों द्वारा खोजे गए थे। घरेलू पशुओं के परिचय के साथ, द्वीपों की प्रकृति गहरे परिवर्तन का सामना कर चुकी है। वर्तमान में, द्वीपों पर लगभग 200 लोग रहते हैं, जिनमें से अधिकांश सैनिक और उनके परिवार हैं। सेल्वेजेंस द्वीपों के प्राकृतिक संरक्षण क्षेत्र दो मुख्य द्वीपों, फॉर्मोसा द्वीप और रोका द्वीप, और छोटे द्वीपों, सैंटो पेद्रो, सैंटो पाउलो, सैंटो जॉर्जे और सैंटो म्याटेसुस, से बना है।

Resumo Bengali

সেলভেজেন্স দ্বীপ ১৪৮৯ খ্রিস্টাব্দে পর্তুগালিদের দ্বারা আবিষ্কৃত হয়। ঘরোয়া পশুদের পরিচয় দেওয়ার সাথে সাথে, দ্বীপের প্রকৃতি গভীর পরিবর্তন ঘটেছে। বর্তমানে, দ্বীপে প্রায় ২০০ জন মানুষ বাস করছেন, যাদের মধ্যে বেশিরভাগই সৈনিক এবং তাদের পরিবার। সেলভেজেন্স দ্বীপের প্রাকৃতিক সংরক্ষণ এলাকা দুটি প্রধান দ্বীপ, ফর্মোসা দ্বীপ এবং রোকা দ্বীপ, এবং ছোট দ্বীপগুলি, সান্তো পেদ্রো, সান্তো পাউলো, সান্তো জর্জে এবং সান্তো ম্যাটাস, নিয়ে গঠিত।

Resumo Thai

เซลเวเจินส์ 群岛 于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Vietnamese

Selvagens 群島於 1489 年由葡萄牙人發現。隨著少量家畜的引入，島上的自然生態發生了深刻變化。目前，島上居住著約 200 人，其中大部分是軍人及其家屬。Selvagens 群島自然保護區由兩個主要島嶼——福爾摩沙島和羅卡島，以及聖彼得、聖保羅、聖若熱和聖馬蒂斯等小島嶼組成。

Resumo Russian

Селвэженс острова были открыты португальцами в 1489 году. С введением небольшого количества домашних животных на островах произошли глубокие изменения в природе. Сейчас на островах проживают около 200 человек, большинство из которых — военные и их семьи. Природный заповедник Селвэженс состоит из двух основных островов — Формоза и Рока, а также из небольших островов — Сан-Педро, Сан-Паулу, Сан-Жорже и Сан-Матейс.

Resumo Polish

Selvagens wyspy zostały odkryte przez Portugalczyków w 1489 roku. Z wprowadzeniem niewielkiej liczby zwierząt domowych na wyspach doszło do głębokich zmian w przyrodzie. Obecnie na wyspach mieszka około 200 osób, większość z nich to żołnierze i ich rodziny. Obszar przyrody w Selvagens składa się z dwóch głównych wysp — Formosa i Roça, oraz z mniejszych wysp — São Pedro, São Paulo, São Jorge i São Mateus.

Resumo Czech

Selvagens ostrovy byly objeveny Portugaly v roce 1489. S zavlečením malého množství domácích zvířat došlo na ostrovech k hlubokým změnám v přírodě. V současnosti na ostrovech žije asi 200 lidí, většinou vojáků a jejich rodin. Přírodní rezervace Selvagens je tvořena dvěma hlavními ostrovy — Formosa a Roça, a také menšími ostrovy — São Pedro, São Paulo, São Jorge a São Mateus.

Resumo Slovak

Selvagens ostrovy objavili Portugalci v roku 1489. S zavlečením malého množstva domácich zvierat došlo na ostrovoch k hlbokým zmenám v prírode. V súčasnosti na ostrovoch žije asi 200 ľudí, väčšinou vojakov a ich rodín. Prírodná rezervácia Selvagens je tvorená dvoma hlavnými ostrovmi — Formosa a Roça, a tiež menšími ostrovmi — São Pedro, São Paulo, São Jorge a São Mateus.

Resumo Hungarian

Selvagens szigetek felfedezte a portugáliaiak 1489-ben. A háziállatok bevezetése miatt a szigetek természetében mély változások következtek be. Jelenleg a szigetek lakosságát kb. 200 fő alkotja, akik közül sokan katonák és családjuk tagjai. A Selvagens természetvédelmi terület két fő szigetet, a Formosa és a Roça szigetet, valamint a São Pedro, São Paulo, São Jorge és São Mateus szigeteket foglalja magában.

Resumo Romanian

Selvagens 群岛 于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Bulgarian

Селвэженс островите са открити от португалци през 1489 г. С въвеждането на малко домашни животни на островите настъпват дълбоки промени в природата. В момента на островите живеят около 200 души, повечето от които са войници и техните семейства. Природният резерват Селвэженс се състои от две основни острова — Формоза и Рока, както и от по-малките острови — Сан-Педро, Сан-Пауло, Сан-Жорже и Сан-Матейс.

Resumo Greek

Οι Σελβάζενς νησιά ανακαλύφθηκαν από τους Πορτογάλους το 1489. Με την εισαγωγή λίγων οικιακών ζώων, η φύση των νησιών υπέστη βαθύτατες αλλαγές. Σήμερα, τα νησιά κατοικούνται από περίπου 200 άτομα, τα περισσότερα από τα οποία είναι στρατιώτες και οικογένειές τους. Η Πρωτότυπη Περιοχή της Σελβάζενς αποτελείται από δύο κύρια νησιά, το Φόρμωσα και το Ρόκα, καθώς και από μικρότερα νησιά, όπως το Σάντο Πέδρο, το Σάντο Παύλο, το Σάντο Ζορζέ και το Σάντο Ματέους.

Resumo Portuguese

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Spanish

Las Selvagens fueron descubiertas por los portugueses en 1489. Con la introducción de un pequeño número de animales domésticos, la naturaleza insular sufrió profundos cambios. Actualmente, las islas están habitadas por unos 200 personas, la mayoría de ellas militares y sus familias. La Reserva Natural de las Selvagens está formada por dos islas principales, la Ilha da Formosa y la Ilha da Roca, y las islas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge y São Mateus.

Resumo Italian

Le Selvagens furono scoperte dai Portoghesi nel 1489. Con l'introduzione di un piccolo numero di animali domestici, la natura insulare subì profondi cambiamenti. Attualmente, le isole sono abitate da circa 200 persone, la maggior parte militari e le loro famiglie. La Riserva Naturale delle Selvagens è composta da due isole principali, l'Ilha da Formosa e l'Ilha da Roca, e dalle isole minori di São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Japanese

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Korean

셀바젬섬은 1489년 포르투갈인들이 발견했습니다. 소수의 가축을 도입함으로써 섬의 자연 환경은 심하게 변질되었습니다. 현재 약 200명의 사람들이 이 섬에 거주하며, 대부분은 군인과 그 가족입니다. 셀바젬섬 자연보호구역은 두 개의 주요 섬인 포르모사 섬과 로카 섬, 그리고 산티스모, 산티스모, 산티스모, 산티스모의 작은 섬들로 구성되어 있습니다.

Resumo Chinese

Selvagens 群岛于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Hindi

सेल्वेजेंस द्वीप 1489 में पुर्तगालियों द्वारा खोजे गए थे। घरेलू पशुओं के परिचय के साथ, द्वीपों की प्रकृति गहरे परिवर्तन का सामना कर चुकी है। वर्तमान में, द्वीपों पर लगभग 200 लोग रहते हैं, जिनमें से अधिकांश सैनिक और उनके परिवार हैं। सेल्वेजेंस द्वीपों के प्राकृतिक संरक्षण क्षेत्र दो मुख्य द्वीपों, फॉर्मोसा द्वीप और रोका द्वीप, और छोटे द्वीपों, सैंटो पेद्रो, सैंटो पाउलो, सैंटो जॉर्जे और सैंटो म्याटेसुस, से बना है।

Resumo Bengali

সেলভেজেন্স দ্বীপ ১৪৮৯ খ্রিস্টাব্দে পর্তুগালিদের দ্বারা আবিষ্কৃত হয়। ঘরোয়া পশুদের পরিচয় দেওয়ার সাথে সাথে, দ্বীপের প্রকৃতি গভীর পরিবর্তন ঘটেছে। বর্তমানে, দ্বীপে প্রায় ২০০ জন মানুষ বাস করছেন, যাদের মধ্যে বেশিরভাগই সৈনিক এবং তাদের পরিবার। সেলভেজেন্স দ্বীপের প্রাকৃতিক সংরক্ষণ এলাকা দুটি প্রধান দ্বীপ, ফর্মোসা দ্বীপ এবং রোকা দ্বীপ, এবং ছোট দ্বীপগুলি, সান্তো পেদ্রো, সান্তো পাউলো, সান্তো জর্জে এবং সান্তো ম্যাটাস, নিয়ে গঠিত।

Resumo Thai

เซลเวเจินส์ 群岛 于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Vietnamese

Selvagens 群島於 1489 年由葡萄牙人發現。隨著少量家畜的引入，島上的自然生態發生了深刻變化。目前，島上居住著約 200 人，其中大部分是軍人及其家屬。Selvagens 群島自然保護區由兩個主要島嶼——福爾摩沙島和羅卡島，以及聖彼得、聖保羅、聖若熱和聖馬蒂斯等小島嶼組成。

Resumo Russian

Селвэженс острова были открыты португальцами в 1489 году. С введением небольшого количества домашних животных на островах произошли глубокие изменения в природе. Сейчас на островах проживают около 200 человек, большинство из которых — военные и их семьи. Природный заповедник Селвэженс состоит из двух основных островов — Формоза и Рока, а также из небольших островов — Сан-Педро, Сан-Паулу, Сан-Жорже и Сан-Матейс.

Resumo Polish

Selvagens wyspy zostały odkryte przez Portugalczyków w 1489 roku. Z wprowadzeniem niewielkiej liczby zwierząt domowych na wyspach doszło do głębokich zmian w przyrodzie. Obecnie na wyspach mieszka około 200 osób, większość z nich to żołnierze i ich rodziny. Obszar przyrody w Selvagens składa się z dwóch głównych wysp — Formosa i Roça, oraz z mniejszych wysp — São Pedro, São Paulo, São Jorge i São Mateus.

Resumo Czech

Selvagens ostrovy byly objeveny Portugaly v roce 1489. S zavlečením malého množství domácích zvířat došlo na ostrovech k hlubokým změnám v přírodě. V současnosti na ostrovech žije asi 200 lidí, většinou vojáků a jejich rodin. Přírodní rezervace Selvagens je tvořena dvěma hlavními ostrovy — Formosa a Roça, a také menšími ostrovy — São Pedro, São Paulo, São Jorge a São Mateus.

Resumo Slovak

Selvagens ostrovy objavili Portugalci v roku 1489. S zavlečením malého množstva domácich zvierat došlo na ostrovoch k hlbokým zmenám v prírode. V súčasnosti na ostrovoch žije asi 200 ľudí, väčšinou vojakov a ich rodín. Prírodná rezervácia Selvagens je tvorená dvoma hlavnými ostrovmi — Formosa a Roça, a tiež menšími ostrovmi — São Pedro, São Paulo, São Jorge a São Mateus.

Resumo Hungarian

Selvagens szigetek felfedezte a portugáliaiak 1489-ben. A háziállatok bevezetése miatt a szigetek természetében mély változások következtek be. Jelenleg a szigetek lakosságát kb. 200 fő alkotja, akik közül sokan katonák és családjuk tagjai. A Selvagens természetvédelmi terület két fő szigetet, a Formosa és a Roça szigetet, valamint a São Pedro, São Paulo, São Jorge és São Mateus szigeteket foglalja magában.

Resumo Romanian

Selvagens 群岛 于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Bulgarian

Селвэженс островите са открити от португалци през 1489 г. С въвеждането на малко домашни животни на островите настъпват дълбоки промени в природата. В момента на островите живеят около 200 души, повечето от които са войници и техните семейства. Природният резерват Селвэженс се състои от две основни острова — Формоза и Рока, както и от по-малките острови — Сан-Педро, Сан-Пауло, Сан-Жорже и Сан-Матейс.

Resumo Greek

Οι Σελβάζενς νησιά ανακαλύφθηκαν από τους Πορτογάλους το 1489. Με την εισαγωγή λίγων οικιακών ζώων, η φύση των νησιών υπέστη βαθύτατες αλλαγές. Σήμερα, τα νησιά κατοικούνται από περίπου 200 άτομα, τα περισσότερα από τα οποία είναι στρατιώτες και οικογένειές τους. Η Πρωτότυπη Περιοχή της Σελβάζενς αποτελείται από δύο κύρια νησιά, το Φόρμωσα και το Ρόκα, καθώς και από μικρότερα νησιά, όπως το Σάντο Πέδρο, το Σάντο Παύλο, το Σάντο Ζορζέ και το Σάντο Ματέους.

Resumo Portuguese

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Spanish

Las Selvagens fueron descubiertas por los portugueses en 1489. Con la introducción de un pequeño número de animales domésticos, la naturaleza insular sufrió profundos cambios. Actualmente, las islas están habitadas por unos 200 personas, la mayoría de ellas militares y sus familias. La Reserva Natural de las Selvagens está formada por dos islas principales, la Ilha da Formosa y la Ilha da Roca, y las islas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge y São Mateus.

Resumo Italian

Le Selvagens furono scoperte dai Portoghesi nel 1489. Con l'introduzione di un piccolo numero di animali domestici, la natura insulare subì profondi cambiamenti. Attualmente, le isole sono abitate da circa 200 persone, la maggior parte militari e le loro famiglie. La Riserva Naturale delle Selvagens è composta da due isole principali, l'Ilha da Formosa e l'Ilha da Roca, e dalle isole minori di São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Japanese

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Korean

셀바젬섬은 1489년 포르투갈인들이 발견했습니다. 소수의 가축을 도입함으로써 섬의 자연 환경은 심하게 변질되었습니다. 현재 약 200명의 사람들이 이 섬에 거주하며, 대부분은 군인과 그 가족입니다. 셀바젬섬 자연보호구역은 두 개의 주요 섬인 포르모사 섬과 로카 섬, 그리고 산티스모, 산티스모, 산티스모, 산티스모의 작은 섬들로 구성되어 있습니다.

Resumo Chinese

Selvagens 群岛于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Hindi

सेल्वेजेंस द्वीप 1489 में पुर्तगालियों द्वारा खोजे गए थे। घरेलू पशुओं के परिचय के साथ, द्वीपों की प्रकृति गहरे परिवर्तन का सामना कर चुकी है। वर्तमान में, द्वीपों पर लगभग 200 लोग रहते हैं, जिनमें से अधिकांश सैनिक और उनके परिवार हैं। सेल्वेजेंस द्वीपों के प्राकृतिक संरक्षण क्षेत्र दो मुख्य द्वीपों, फॉर्मोसा द्वीप और रोका द्वीप, और छोटे द्वीपों, सैंटो पेद्रो, सैंटो पाउलो, सैंटो जॉर्जे और सैंटो म्याटेसुस, से बना है।

Resumo Bengali

সেলভেজেন্স দ্বীপ ১৪৮৯ খ্রিস্টাব্দে পর্তুগালিদের দ্বারা আবিষ্কৃত হয়। ঘরোয়া পশুদের পরিচয় দেওয়ার সাথে সাথে, দ্বীপের প্রকৃতি গভীর পরিবর্তন ঘটেছে। বর্তমানে, দ্বীপে প্রায় ২০০ জন মানুষ বাস করছেন, যাদের মধ্যে বেশিরভাগই সৈনিক এবং তাদের পরিবার। সেলভেজেন্স দ্বীপের প্রাকৃতিক সংরক্ষণ এলাকা দুটি প্রধান দ্বীপ, ফর্মোসা দ্বীপ এবং রোকা দ্বীপ, এবং ছোট দ্বীপগুলি, সান্তো পেদ্রো, সান্তো পাউলো, সান্তো জর্জে এবং সান্তো ম্যাটাস, নিয়ে গঠিত।

Resumo Thai

เซลเวเจินส์ 群岛 于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Vietnamese

Selvagens 群島於 1489 年由葡萄牙人發現。隨著少量家畜的引入，島上的自然生態發生了深刻變化。目前，島上居住著約 200 人，其中大部分是軍人及其家屬。Selvagens 群島自然保護區由兩個主要島嶼——福爾摩沙島和羅卡島，以及聖彼得、聖保羅、聖若熱和聖馬蒂斯等小島嶼組成。

Resumo Russian

Селвэженс острова были открыты португальцами в 1489 году. С введением небольшого количества домашних животных на островах произошли глубокие изменения в природе. Сейчас на островах проживают около 200 человек, большинство из которых — военные и их семьи. Природный заповедник Селвэженс состоит из двух основных островов — Формоза и Рока, а также из небольших островов — Сан-Педро, Сан-Паулу, Сан-Жорже и Сан-Матейс.

Resumo Polish

Selvagens wyspy zostały odkryte przez Portugalczyków w 1489 roku. Z wprowadzeniem niewielkiej liczby zwierząt domowych na wyspach doszło do głębokich zmian w przyrodzie. Obecnie na wyspach mieszka około 200 osób, większość z nich to żołnierze i ich rodziny. Obszar przyrody w Selvagens składa się z dwóch głównych wysp — Formosa i Roça, oraz z mniejszych wysp — São Pedro, São Paulo, São Jorge i São Mateus.

Resumo Czech

Selvagens ostrovy byly objeveny Portugaly v roce 1489. S zavlečením malého množství domácích zvířat došlo na ostrovech k hlubokým změnám v přírodě. V současnosti na ostrovech žije asi 200 lidí, většinou vojáků a jejich rodin. Přírodní rezervace Selvagens je tvořena dvěma hlavními ostrovy — Formosa a Roça, a také menšími ostrovy — São Pedro, São Paulo, São Jorge a São Mateus.

Resumo Slovak

Selvagens ostrovy objavili Portugalci v roku 1489. S zavlečením malého množstva domácich zvierat došlo na ostrovoch k hlbokým zmenám v prírode. V súčasnosti na ostrovoch žije asi 200 ľudí, väčšinou vojakov a ich rodín. Prírodná rezervácia Selvagens je tvorená dvoma hlavnými ostrovmi — Formosa a Roça, a tiež menšími ostrovmi — São Pedro, São Paulo, São Jorge a São Mateus.

Resumo Hungarian

Selvagens szigetek felfedezte a portugáliaiak 1489-ben. A háziállatok bevezetése miatt a szigetek természetében mély változások következtek be. Jelenleg a szigetek lakosságát kb. 200 fő alkotja, akik közül sokan katonák és családjuk tagjai. A Selvagens természetvédelmi terület két fő szigetet, a Formosa és a Roça szigetet, valamint a São Pedro, São Paulo, São Jorge és São Mateus szigeteket foglalja magában.

Resumo Romanian

Selvagens 群岛 于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Bulgarian

Селвэженс островите са открити от португалци през 1489 г. С въвеждането на малко домашни животни на островите настъпват дълбоки промени в природата. В момента на островите живеят около 200 души, повечето от които са войници и техните семейства. Природният резерват Селвэженс се състои от две основни острова — Формоза и Рока, както и от по-малките острови — Сан-Педро, Сан-Пауло, Сан-Жорже и Сан-Матейс.

Resumo Greek

Οι Σελβάζενς νησιά ανακαλύφθηκαν από τους Πορτογάλους το 1489. Με την εισαγωγή λίγων οικιακών ζώων, η φύση των νησιών υπέστη βαθύτατες αλλαγές. Σήμερα, τα νησιά κατοικούνται από περίπου 200 άτομα, τα περισσότερα από τα οποία είναι στρατιώτες και οικογένειές τους. Η Πρωτότυπη Περιοχή της Σελβάζενς αποτελείται από δύο κύρια νησιά, το Φόρμωσα και το Ρόκα, καθώς και από μικρότερα νησιά, όπως το Σάντο Πέδρο, το Σάντο Παύλο, το Σάντο Ζορζέ και το Σάντο Ματέους.

Resumo Portuguese

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Spanish

Las Selvagens fueron descubiertas por los portugueses en 1489. Con la introducción de un pequeño número de animales domésticos, la naturaleza insular sufrió profundos cambios. Actualmente, las islas están habitadas por unos 200 personas, la mayoría de ellas militares y sus familias. La Reserva Natural de las Selvagens está formada por dos islas principales, la Ilha da Formosa y la Ilha da Roca, y las islas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge y São Mateus.

Resumo Italian

Le Selvagens furono scoperte dai Portoghesi nel 1489. Con l'introduzione di un piccolo numero di animali domestici, la natura insulare subì profondi cambiamenti. Attualmente, le isole sono abitate da circa 200 persone, la maggior parte militari e le loro famiglie. La Riserva Naturale delle Selvagens è composta da due isole principali, l'Ilha da Formosa e l'Ilha da Roca, e dalle isole minori di São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Japanese

As Selvagens foram descobertas pelos portugueses em 1489. Com a introdução de um pequeno número de animais domésticos, a natureza insular sofreu alterações profundas. Atualmente, as ilhas são habitadas por cerca de 200 pessoas, sendo a maioria composta por militares e suas famílias. A Reserva Natural das Ilhas Selvagens é constituída por duas ilhas principais, a Ilha da Formosa e a Ilha da Roca, e as ilhas menores de São Pedro, São Paulo, São Jorge e São Mateus.

Resumo Korean

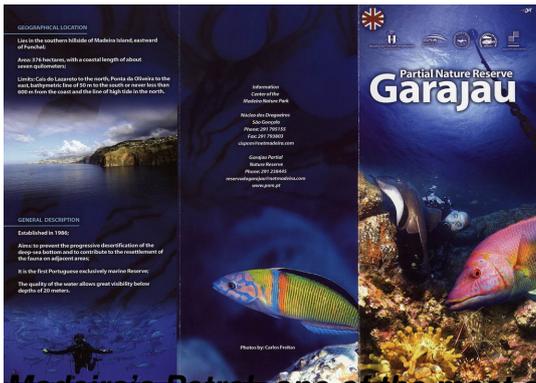
셀바젬섬은 1489년 포르투갈인들이 발견했습니다. 소수의 가축을 도입함으로써 섬의 자연 환경은 심하게 변질되었습니다. 현재 약 200명의 사람들이 이 섬에 거주하며, 대부분은 군인과 그 가족입니다. 셀바젬섬 자연보호구역은 두 개의 주요 섬인 포르모사 섬과 로카 섬, 그리고 산티스모, 산티스모, 산티스모, 산티스모의 작은 섬들로 구성되어 있습니다.

Resumo Chinese

Selvagens 群岛于 1489 年由葡萄牙人发现。随着少量家畜的引入，岛上的自然生态发生了深刻变化。目前，岛上居住着约 200 人，其中大部分是军人及其家属。Selvagens 群岛自然保护区由两个主要岛屿——福尔摩沙岛和罗卡岛，以及圣彼得、圣保罗、圣若热和圣马蒂斯等小岛屿组成。

Resumo Hindi

सेल्वेजेंस द्वीप 1489 में पुर्तगालियों द्वारा खोजे गए थे। घरेलू पशुओं के परिचय के साथ, द्वीपों की प्रकृति गहरे परिवर्तन का सामना कर चुकी है। वर्तमान में, द्वीपों पर लगभग 200 लोग रहते हैं, जिनमें से अधिकांश सैनिक और उनके परिवार हैं। सेल्वेजेंस द्वीपों के प्राकृतिक संरक्षण क्षेत्र दो मुख्य द्वीपों, फॉर्मोसा द्वीप और रोका द्वीप, और छोटे द्वीपों, सैंटो पेद्रो, सैंटो पाउलो, सैंटो जॉर्जे और सैंटो म्याटेसुस



Madeira's Petrei- one of the most endangered seabirds in the world